



Pour publication immédiate : 18/09/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE SUBVENTION DE 6,5 MILLIONS DE DOLLARS POUR ÉTENDRE L'INITIATIVE EN FAVEUR DU SENTIER DE L'EMPIRE STATE DANS L'OUEST DE L'ÉTAT DE NEW YORK

La subvention permettra de relier la Ville de Niagara Falls à la Ville de New York, d'élargir les raccords de sentiers et d'améliorer l'accès aux gorges du Niagara

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'État de New York (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) a reçu une subvention de 6,5 millions de dollars de la Fondation Ralph C. Wilson Jr. pour étendre l'initiative en faveur du Sentier de l'Empire State (Empire State Trail) dans l'ouest de l'État de New York. Cette subvention servira à améliorer le sentier au moyen de portes d'entrée, de panneaux de signalisation, de kiosques, de porte-vélos et d'autres commodités qui en feront une destination de classe mondiale. La subvention servira également à achever le Sentier riverain et à créer de nouvelles commodités de sentiers entre Buffalo et Niagara Falls.

« Le Sentier de l'Empire State offre aux résidents et aux visiteurs un accès élargi à la beauté naturelle de classe mondiale de New York, ce qui favorise le tourisme et l'activité économique dans les communautés de tous les coins de l'État », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cet important investissement de la part de la Fondation Ralph C. Wilson Jr. permettra d'améliorer davantage les sentiers pittoresques de notre État, en faisant de l'ouest de l'État de New York et de notre État tout entier une destination de choix pour les loisirs de plein air. »

« Cet important financement permettra d'agrandir le Sentier de l'Empire State en améliorant les raccords et l'accès à la gorge du Niagara », **a déclaré la Lieutenant-gouverneure Kathy Hochul.** « Le Sentier de l'Empire State s'étend de Buffalo à Albany et à New York, et grâce à ce soutien, nous établissons un raccord important entre Niagara Falls et la Ville de New York, ce qui permettra aux New-Yorkais de profiter de toutes les activités récréatives que notre État a à offrir. Je tiens à remercier à la Fondation Ralph C. Wilson Jr. d'investir dans notre industrie touristique et stimuler l'économie de l'ouest de l'État de New York. »

Aujourd'hui, le Commissaire au Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'État de New York, Rose Harvey, et le Président et Chef de

la direction de la Fondation Ralph C. Wilson Jr., David Egner, se sont rendus au parc d'État Devil's Hole pour annoncer l'octroi d'une subvention à l'Initiative du Couloir de verdure de la rivière du Niagara (WNY Greenways Initiative), qui comprend des investissements pour le Sentier de l'Empire State, le Couloir de verdure de la rivière du Niagara et le Sentier riverain. La subvention de 6,5 millions de dollars sera administrée par Natural Heritage Trust (NHT), une société d'intérêt public de l'État de New York, et permettra d'améliorer plus de 20 miles de sentiers régionaux, cinq points d'accès au Sentier de l'Empire State et 90 miles de commodités le long du couloir du Sentier de l'Empire State.

Le financement de la Fondation vient compléter l'investissement de 23 millions de dollars de l'État de New York pour améliorer le Sentier de l'Empire State de Buffalo à Rochester et pour accroître les possibilités de loisirs de plein air dans la gorge du Niagara.

Les projets financés sont les suivants :

- **Sentier de l'Empire State** : 3,7 millions de dollars pour améliorer les 13,5 miles du sentier de l'Empire State ; créer quatre portes d'entrée, qui seront des points de départ de sentiers officiels à Buffalo, Lockport, Tonawanda et Rochester ; et créer des commodités pour les utilisateurs le long de la route de 90 miles reliant Buffalo à Rochester. Cette subvention permettra de mobiliser 6,58 millions de dollars de financement public.
- **Sentier riverain le long du Couloir de verdure de la rivière du Niagara** : 1,6 million de dollars pour achever les 7,4 miles du Sentier riverain dans les sections Wheatfield/LaSalle, qui reliera Niagara Falls à Tonawanda. La subvention permettra également d'aménager un nouveau raccord de sentier et une nouvelle porte d'entrée dans Tonawanda. La construction des nouveaux tronçons du sentier complète une partie importante du Couloir de verdure de la rivière du Niagara et reliera le Sentier riverain au Sentier de l'Empire State jusqu'à la Ville de New York. Cette subvention permettra de mobiliser 7,19 millions de dollars de financement public.
- **Parc d'État Devil's Hole** : 1,1 million de dollars en fonds de contrepartie pour la construction d'une nouvelle porte d'entrée et la reconstruction des escaliers et des sentiers historiques le long d'une section de la gorge de la rivière Niagara. Cette subvention permettra de mobiliser 1,4 million de dollars de financement public.

Les cartes des projets sont disponibles [ici](#).

Rose Harvey, Commissaire au Bureau des parcs, des espaces récréatifs et de la préservation historique de l'État de New York a déclaré : « Certes, chaque projet financé par cette subvention permettra d'améliorer les sentiers et les possibilités de loisirs de plein air dans l'ouest de l'État de New York et dans la région de Rochester, mais je suis particulièrement heureuse que cette subvention contribue à la réalisation du plan du Gouverneur Cuomo concernant le Sentier de l'Empire State. Le raccordement de l'ouest de l'État de New York à la ville de New York via ce sentier

permettra de créer des possibilités pour tous les New Yorkais tout en connectant les communautés desservies par cette route ».

Le Président et Chef de la direction de la Fondation Ralph C. Wilson, Jr., David Egner, a déclaré : « La Fondation Ralph C. Wilson, Jr. est ravie de s'associer avec les parcs d'État de New York, NHT, le Couloir de verdure de la rivière du Niagara et le Sentier de l'Empire State pour relier diverses communautés des comtés d'Érié, Niagara, Monroe et Orléans. D'expérience, lorsqu'il est possible de tirer parti de nos atouts naturels grâce à des sources de financement supplémentaires, des projets créatifs et visionnaires de ce genre peuvent être créés et soutenus pour que les communautés puissent en profiter au cours des années à venir ».

Le Directeur général du Sentier de l'Empire State, Andy Beers, a déclaré : « Une partie de l'investissement de 200 millions de dollars de l'État de New York est consacrée à la création du sentier, afin de créer une route continue du Sentier Erie Canalway entre Buffalo et Albany. Le don de la Fondation Ralph C. Wilson Jr. nous permettra de créer des points de départ de sentiers, des panneaux d'interprétation, des aménagements paysagers et d'autres commodités afin d'offrir une expérience de classe mondiale aux millions de résidents et de touristes qui visiteront le sentier chaque année dans l'ouest de l'État de New York ».

Le Directeur général du Couloir de verdure de la rivière du Niagara, Gregory Stevens, a déclaré : « Les améliorations apportées à ces sentiers contribueront à relier le Couloir de verdure de la rivière du Niagara et à créer des communautés habitables dans les communautés urbaines, suburbaines et rurales de Buffalo à Rochester et le long de la rivière Niagara, une des plus grandes ressources naturelles du pays. Connecter nos communautés et encourager l'activité physique s'avèrent primordial pour la qualité de vie dans l'ouest de l'État de New York et dans l'État de New York en général, et nous sommes plus que reconnaissants envers la Fondation Ralph C. Wilson Jr. pour son soutien dans cette initiative. Son soutien nous donne les moyens de promouvoir ces projets annoncés depuis longtemps ».

Le Membre du Congrès Brian Higgins a déclaré : « Cette généreuse subvention de la Fondation Ralph Wilson, combinée aux ressources fédérales et étatiques, combleront les lacunes, en fournissant un réseau interconnecté qui permettra aux personnes de découvrir les destinations naturelles de l'ouest de l'État de New York et de voyager le long de la rivière, de Buffalo aux Niagara Falls en passant par Tonawanda et au-delà ».

Le Sénateur Rob Ortz a déclaré : « Notre État comprend certains des sites les plus pittoresques du pays, mais l'accès à ces sites est tout aussi important que les paysages qu'ils offrent. Si nous ne sommes pas en mesure d'accroître l'accessibilité à ces merveilles naturelles, nous ne pouvons pas partager le meilleur de ce que notre État a à offrir à nos résidents ou invités. Grâce à ce nouvel investissement de l'État de New York et à la Fondation Ralph C. Wilson Jr., l'amélioration de l'accès à ces sites donnera la possibilité à toutes les personnes, qui le souhaitent, de découvrir New York dans toute sa beauté naturelle ».

Le Sénateur Chris Jacobs a déclaré : « Je tiens à remercier la Fondation Ralph C. Wilson, Jr. pour la très généreuse subvention qu'elle a accordée à nos parcs d'État de

New York. Mon district bénéficiera grandement des améliorations apportées au tronçon de 13,5 miles du Sentier de l'Empire State, et d'innombrables résidents, visiteurs et communautés de l'État de New York profiteront des merveilleuses expériences et des retombées économiques qui découleront de l'achèvement de ces sentiers ».

Le membre de l'Assemblée Sean Ryan a déclaré : « Ces projets occupent une place de choix dans notre engagement à faire du Sentier de l'Empire State l'un des meilleurs sentiers polyvalents du pays. Cette subvention, combinée au financement de l'État, nous permettra d'offrir encore plus de commodités à tous ceux qui empruntent le sentier. Je suis impatient de découvrir les améliorations considérables qui seront apportées à ce merveilleux réseau de sentiers qui relie tant de communautés de tout l'État ».

Le Membre de l'Assemblée Angelo Morinello a déclaré : « Je suis ravi d'être ici dans le cadre de cette annonce historique. L'initiative en faveur du Sentier de l'Empire State est un projet en cours dans tout l'État de New York et nous, originaires de Niagara Falls et de l'ouest de l'État de New York, sommes heureux et fiers d'en faire partie. Une fois terminé, ce projet profitera à toutes les communautés au cours des années à venir ».

L'Administrateur du Comté d'Érié, Mark Poloncarz, a déclaré : « L'Initiative en faveur du Sentier de l'Empire State a toujours constitué un atout important pour notre région, car il relie les communautés et fait la promotion du tourisme. Cet investissement continuera d'améliorer la beauté naturelle de notre État et d'attirer davantage de visiteurs des quatre coins du pays et du monde entier pour découvrir tout ce que l'ouest de l'État de New York a à offrir. Je tiens à remercier la Fondation Ralph C. Wilson Jr. pour son soutien à ces projets et pour la concrétisation de la vision du Gouverneur Cuomo de doter l'État de New York de sentiers et des parcs de classe mondiale ».

Le Maire de Buffalo, Byron Brown, a déclaré : « En continuant à investir dans nos atouts naturels de plein air, nous encourageons les New-Yorkais à mener une vie saine et active tout en faisant la promotion du tourisme dans notre région. Le Sentier de l'Empire State est déjà pourvu de beaucoup de commodités, et ces améliorations sont essentielles pour que ce sentier polyvalent demeure l'un des meilleurs au monde. Grâce au financement du Gouverneur Andrew M. Cuomo et à la Fondation Ralph C. Wilson Jr., nous sommes en mesure d'apporter ces améliorations et de continuer à offrir une expérience de premier ordre aux millions de résidents et de touristes qui visitent le sentier ».

Le Maire de Niagara Falls, Paul Dyster, a déclaré : « Le généreux don annoncé aujourd'hui par la Fondation Ralph Wilson ne fera qu'améliorer la vision stratégique du Gouverneur Cuomo sur les sentiers et les parcs interconnectés, réduisant ainsi l'écart entre Niagara Falls et la Ville de New York au profit des millions de visiteurs chaque année. Grâce à ce projet visionnaire qui relie maintenant le Couloir de verdure de la rivière du Niagara au Sentier de l'Empire State, tout le monde, des plus expérimentés aux amateurs de loisirs, peut profiter de la beauté de la nature ici même, dans notre terroir et au-delà ».

À propos du Sentier de l'Empire State

En janvier 2017, le Gouverneur Cuomo a annoncé la création du Sentier de l'Empire State, une nouvelle initiative qui place l'État de New York à l'avant-garde des efforts nationaux visant à améliorer les loisirs de plein air, la vitalité des communautés et le développement du tourisme.

Environ 400 miles du Sentier existent déjà en tronçons distincts et déconnectés. Une fois terminé d'ici fin 2020, le Sentier de l'Empire State sera un parcours continu de 750 miles qui s'étendra de la Ville de New York au Canada et de Buffalo à Albany, devenant ainsi le plus long sentier national polyvalent du pays.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)